



EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG EC DECLARATION OF CONFORMITY

Hersteller / Manufacturer: ABB Automation Products GmbH
Minden

Anschrift / Address: Schillerstraße 72
D-32425 Minden

**Produktbezeichnung:
Product name:** Elektrischer Regelantrieb CONTRAC Ex
Electrical Actuator CONTRAC Ex

Das folgende Produkt / The following product

Typ / Type:

Fabriknummer / Serial number:

Herstelldatum / Date of manufacture:

stimmt mit den Vorschriften folgender Europäischer Richtlinien überein:
meets the requirements of the following European directives:

| | |
|----------------------------|---|
| 2006/42/EG 2006/42/EC | Richtlinie Maschinen Directive on Machinery |
| 2004/108/EG 2004/108/EC | EMV-Richtlinie Electromagnetic Compatibility Directive |
| 94/9/EG 94/9/EEC | ATEX-Richtlinie ATEX Directive |



Die Übereinstimmung mit den Vorschriften dieser Richtlinien wird nachgewiesen durch die vollständige Einhaltung folgender Normen:

Conformity with the requirements of these Directives is proven by complete adherence to the following standards:

EN 12100-1 / EN 12100-2 / EN 60204-1
EN 61 000-6-2 / EN 61 000-6-4 / EN 50 178

Ex: Es gelten die in der EG-Baumusterprüfbescheinigung ZELM 04 ATEX 0209X aufgeführten Normen
The the listed stadards inside the EC-type examination certificate ZELM 04 ATEX 0209X are to be noted

Die bezeichneten Produkte sind ausschließlich zum Einbau in eine Maschine bestimmt. Die Inbetriebnahme darf erst vorgenommen werden, nachdem die Konformität des Endproduktes mit den oben genannten Richtlinien festgestellt wurde. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Dokumentation sind zu beachten.
The designated products are determined exclusively for installation on a machine. The introduction may only be carried out after the conformity of the final product with the above-mentioned guidelines was found. The safety remarks of the supplied documentation have to be observed.

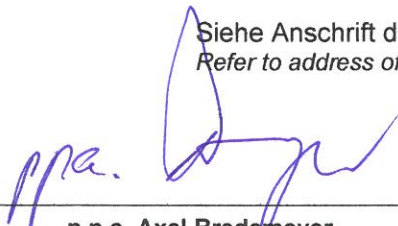
Dokumentationsbevollmächtigter: Dr. Wolfgang Scholz
Authorised person for documentation:


Anschrift / Adress:

Siehe Anschrift des Herstellers
Refer to address of manufacturer

11.11.2011

Datum
Date


p.p.a. Axel Bredemeyer
Standortleiter Minden
Head of Location Minden


i.V. Dr. Wolfgang Scholz
Leiter R&D
Head of R&D